



Návod na použitie

## **VARNÁ KANVICA S NASTAVITEĽNOU TEPLOTOU**

### **R-760**



Pred použitím tohto spotrebiča sa prosím zoznámte s návodom na jeho obsluhu. Spotrebič používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.

**DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY****ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE**

- Pokiaľ dôjde k poškodeniu spotrebiča nedodržaním pokynov v tejto príručke, záruka sa stáva neplatnou. Výrobca/dovozca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním pokynov uvedených v tomto manuáli. Nedbalé používanie spotrebiča nie je v súlade s podmienkami tohto návodu.

**UPOZORNENIE:**

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Spotrebič a jeho sieťový kábel udržiajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa technické údaje uvedené na štítku spotrebiča zhodujú s elektrickým napätím zásuvky, ku ktorej chcete spotrebič pripojiť.
- Tento spotrebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom programátora, vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.
- Tento spotrebič je určený pre použitie v domácnosti. Nepoužívajte ho vonku.
- Zapnutý prístroj nenechávajte bez dozoru, predovšetkým ak sú v blízkosti deti.
- Spotrebič neumiestňujte na parapety okien alebo na nestabilné povrchy. Spotrebič umiestňujte iba na stabilný, rovný a suchý povrch.
- Spotrebič nekladte na elektrický ani plynový varič alebo do jeho blízkosti.
- Neumiestňujte ho do blízkosti otvoreného ohňa alebo zariadení, ktoré je zdrojom tepla.
- Tento spotrebič je určený len na ohrev vody. Nepoužívajte ho na iné účely.
- Pri prevádzke spotrebiča musí byť zabezpečený dostatočný priestor pre cirkuláciu vzduchu nad spotrebičom a okolo neho. Spotrebič nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov, ako sú záclony, utierky na riad, drevené povrchy apod.

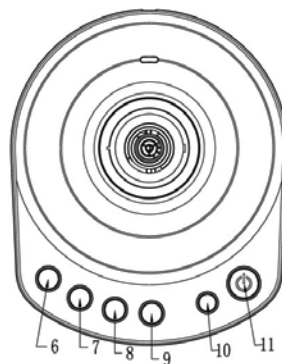
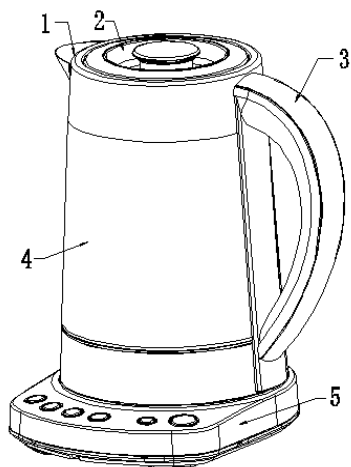
- Na sieťový kábel nekladte ťažké predmety. Dbajte na to, aby sieťový kábel nevisel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal horúceho povrchu.
- Neodpájajte spotrebič od sieťovej zásuvky ťahom za sieťový kábel. Mohlo by dôjsť k poškodeniu sieťového kábla alebo sieťovej zásuvky. Kábel odpájajte od zásuvky ťahom za vidlicu sieťového kábla.
- Nepoužívajte spotrebič, ak je poškodený jeho napájací kábel alebo zástrčka, v prípade, že nefunguje správne alebo je-li poškodený. Akákoľvek oprava spotrebiča alebo výmena poškodeného napájacieho kábla smie byť vykonaná iba autorizovaným servisným strediskom alebo inou podobne kvalifikovanou osobu, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
- Prístroj vypnite a odpojte zo zdroja elektrickej energie vždy pred nalievaním a vylieváním vody, pred čistením, a keď ho nepoužívate.
- Ak nalievate vodu do kanvice, neprekračujte označenie "MAX". Inak bude z kanvice pri ohreve tryskať horúca voda. Do kanvice lejte len studenú vodu.
- Nedotýkajte sa horúcich častí povrchu prístroja. Vždy používajte len rukoväť kanvice.
- Prístroj postavte vývodkou smerujúce od stien či skriň, inak hrozí ich poškodenie od vychádzajúce pary.
- Ak pracujete na drevenom povrchu, použite ochrannú podložku.
- Pred zapnutím sa uistite, či je riadne zatvorené veko prístroja. Predídete tým nebezpečenstvu oparením.
- Neotvárajte veko kanvice počas ohrievania, mohlo by dôjsť k obareniu.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť pri manipulácii s nádobou naplnenou horúcou vodou. Nezapínajte kanvicu, ak je prázdna (bez vody).
- Zabráňte akémukoľvek nebezpečenstvu a neponárajte prístroj do vody či inej tekutiny.
- Kanvicu používajte ľan s dodávanou základňou. Nepoužívajte základňu z iného prístroja.
- **Pred odobratím kanvice z podstavca zaistite, aby bola vypnutá.**
- Nepoužívajte v blízkosti výbušných či horľavých plynov. Kanvica by nemala byť zapojená, ak teplota v miestnosti klesne na teplotu rovnakú, aká je v zimnom období vonku.

**Poznámka:** Vyberateľný filter slúži na zadržiavanie vápenatých usadenín s cieľom zamedziť kontaminovaniu šálky usadeninami. Filter je nutné pravidelne čistiť aspoň pod čistou tečúcou vodou. Usadeniny odstraňujte pravidelne, aspoň 1x mesačne. Vápenaté a iné usadeniny nie sú predmetom reklamácie, jedná sa o kvalitu vody.

## CHARAKTERISTIKA A POPIS KANVICE

- Tlačidlá pre nastavenie teploty s voľbou 70 °C, 80 °C, 90 °C a 100 °C.
- Dotykové ovládanie šiestich tlačidiel s LED podsvietením.
- Dve praktické veka:  
jedno pre ohrev vody,  
druhé pre prípravu čaju s nerezovým čajovým sítkom.
- Zvuková signalizácia prevádzky a dosiahnutie nastavenej teploty/varu vody.
- Tlačidlo ON/OFF pre zapnutie a vypnutie.
- Tlačidlo s funkciou HOLD TEMP pre zapnutie alebo vypnutie udržiavanie stálej teploty.
- Bezpečnostné funkcie automatického vypnutia a ochrana proti prehriatiu pri zapnutí bez vody.

## POPIS PRÍSTROJA



Základňa

1. Nálievka
2. Veko
3. Rukoväť
4. Sklenené telo kanvice
5. Základňa
6. Tlačidlo voľby teploty 70 °C
7. Tlačidlo voľby teploty 80 °C
8. Tlačidlo voľby teploty 90 °C
9. Tlačidlo voľby teploty 100 °C
10. HOLD TEMP: Tlačidlo udržanie teploty
11. Tlačidlo ON/OFF (zapnutie/vypnutie)

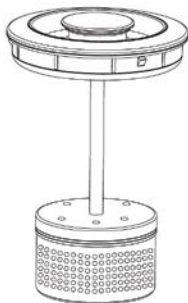
## POUŽITIE PRÍSTROJA

- Kanvica má dve veka: pre ohrev vody (obr. 1), pre prípravu čaju (obr. 2).

Tlačidlo pre otvorenie veka



Obr. 1

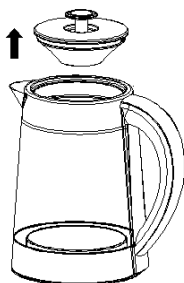


Obr. 2

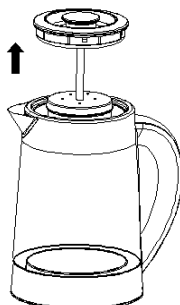
Open ← → Lock

Obr. 3

- Ak v kanvici nie je voda, prístroj sa automaticky vypne. Tým sa zabráni jeho poškodeniu.
- Pokiaľ omylom zapnete kanvicu bez vody, odporúčame najskôr odpojiť napájací kábel z elektrickej siete a následne napustiť kanvicu studenou vodou. Vypnutím sa kanvica automaticky reštartuje.
- Na základni si môžete vybrať zo štyroch volieb ohrevov vody (70 °C, 80 °C, 90 °C a 100 °C). Na udržanie teploty je možné využiť funkciu udržanie teploty.
- Čajové sitko môžete z veka odňať pootočením doľava.
- Pootočením doprava sitko opäť pripevníte (obr. 3).
- Pri použití veka pre ohrev vody, otvorte kanvicu (obr. 6) stlačením tlačidla pre uvoľnenie veka a naplňte ju požadovaným množstvom vody. Hladina vody by nemala presiahnuť značku MAX alebo byť pod značkou MIN.
- Kanvicu položte na základňu a zapojte do elektrickej zásuvky. Prístroj vydá zvukovú signalizáciu a všetky ukazovatele budú svietiť po dobu jednej sekundy, čo znamená, že kanvica je v pohotovostnom režime. V tomto stave bude prístroj tak dlho, kým sa nezvolí nejaká operácia.
- Pre varenie čaju použite veko na čaj (obr. 7) a pripevnite naň sitko (obr. 8). Do sitka vložte čajovú zmes.
- Zvoľte teplotu. Svetelná signalizácia tlačidla voľby teploty začne blikať a kanvica vydá zvuk. Kanvica začne pracovať, ako náhle stlačíte tlačidlo ON/OFF. Prístroj opäť upozorní na ukončenie ohrevu zvukom.



Obr. 6



Obr. 7



Obr. 8

- **Poznámka:** V prípade, že tlačidlo ON/OFF nebude spustené počas minúty, funkcia bude zrušená a prístroj sa prepne do pohotovostného režimu. Ak tlačidlo ohrevu bude spustené do minúty, spustí sa 30 sekundové odpočítavanie (tlačidlo zvolenej teploty bude 30 krát blikať).
- Pokiaľ chcete, aby voda mala stále rovnakú teplotu, stlačte tlačidlo udržanie teploty a do 1 minúty tiež tlačidlo ON/OFF. Pre zrušenie funkcie udržanie teploty stlačte tlačidlo udržanie teploty znova.
- Odporúčame zvoliť teplotu 70 °C, 80 °C alebo 90 °C, radšej než 100 °C.
- **Poznámka:** Ak bola zvolená funkcia udržania teploty 80 °C, funkcia bude zrušená po zvolení teploty 100 °C.
- V procese ohrievania vody indikátor teploty blikať, zobrazuje tak nastavenú teplotu. Tiež to znamená, že teplota vody bola vyššia alebo nižšia ako nastavená hodnota.
- Ak ste pred zdvihnutím kanvice zo základne nezvolili funkciu udržanie teploty, bude kanvica v pohotovostnom režime, čo znamená, že program bude inicializovaný.
- V prípade, že ste zvolili funkciu udržanie teploty a potom kanvicu zdvihli zo základne, musíte po opätovnom posadení kanvice na základňu do minúty stlačiť tlačidlo ON/OFF, aby funkcia bola ďalej aktívna.
- V pohotovostnom režime sú všetky LED diódy zhasnuté a proces ohrevu je zastavený.
- Pokiaľ nie je kanvica na základni, všetky tlačidlá a indikátory sú nefunkčné.

## MOŽNÉ PORUCHY

- V prípade poruchy prístroja budú všetky kontrolky blikať a proces ohrevu sa zastaví. **Všetky tlačidlá sú následne nefunkčné.**
- Ak v kanvici nie je voda, všetky kontrolky budú blikať a proces ohrevu sa tiež zastaví (tlačidlá budú nefunkčné).

## ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

- **Čistenie a údržba sú veľmi dôležitým procesom v životnosti prístroja. Preto kanvicu PRAVIDELNE ČISTITE, pozri kapitolu „Odstránenie vodného kameňa“!**
- Pred tým než spotrebič budete čistiť, prečítajte si sekciu "Upozornenie".
- Pokiaľ prístroj nepoužívate alebo plánujete čistenie, spotrebič vždy vypnite a odpojte zo sieťovej zásuvky.
- Na čistenie vonkajších častí varnej kanvice používajte suchú handričku alebo handričku navlhčenú v slabom roztoku neutrálneho kuchynského saponátu.
- Odstráňte nečistoty mydlovou vodou alebo čistiacim prostriedkom, nie silnými kyselinami alebo korozívnymi umývacími prostriedkami.

## ODSTRÁNENIE VODNÉHO KAMEŇA

- Rýchlo varná kanvica by mala byť pravidelne zbavovaná vodného kameňa, ktorý sa usadzuje na dne prístroja a môže spôsobiť, že prístroj nebude fungovať uspokojivo.
- Odstraňujte pravidelne vodný kameň z kanvice, aby ste zaistili dlhšiu životnosť produktu. Najmenej tak robte dvakrát ročne.
- **Poznámka:** Ak máte silne vápenitú vodu, vodný kameň sa usadzuje častejšie, odporúčame čistiť kanvicu aspoň 1x za mesiac.
- Do kanvice vlejte 3 hrnčeky octu a zvyšok dolejte vodou tak, aby dno bolo plne zaplnené. Nechajte pôsobiť cez noc.
- Vylejte octovú vodu, kanvicu **naplňte čistou vodou**, prevarte a **opäť** vylejte.
- Toto opakujte, až kým nezmizne octový zápach. Akýkoľvek zvyšok vodného kameňa môžete odstrániť navlhčenou handričkou.



**TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA**

Menovitý rozsah napätia	220-240 V
Menovitý kmitočet	50 Hz
Menovitý príkon	2 400 W
Objem	1,7 l
Regulácia teploty s možnosťou nastavenia	70 °C, 80 °C, 90 °C a 100 °C

Zmeny textu a technických údajov vyhradené.

**POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM**

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

**LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ**

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.